

OGLAŠAJTE V  
NAJBOLJŠEM  
SLOVENSKEM  
ČASOPISU

Izvršujemo vsakovrstne  
tiskovine

# ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVISEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

ADVERTISE IN  
THE BEST  
SLOVENE NEWSPAPER

Commerical Printing of  
All Kinds

VOL. XXXVII.—LETO XXXVII.

CLEVELAND, OHIO, WEDNESDAY (SREDA), OCTOBER 27, 1954

ŠTEVILKA (NUMBER) 206

Novi grobovi



## JENNIE FORTUNA

Naglomla je preminila v Huron Road bolnišnici, kamor je bila prepeljana potem, ko jo je zadela srčna kap. Jennie Fortuna, rojena Sinkovec, stara 66 let, stanujoča na 449 E. 158 St. Družina je preje živela 30 let na 1208 E. 167 St. Doma je bila iz Idrije na Notranjskem, kjer za pušča več sorodnikov. V Ameriki se je nahajala 47 let in je bila članica društva Združene Slovenke, št. 23 S.D.Z. in podružnice št. 18 S.Z.Z. Soproj Jacob je umrl leta 1943.

Tukaj zapušča sedem otrok: Mrs. Mary Bambi, pri kateri je živela, Mrs. Mollie Trampe v Willoughby, Ohio, Mrs. Frances Snelling, Mrs. Rose Fischer v Madison, Ohio, Mrs. Margaret Cigoy, Jacob in Paul, 20 vnukov in štiri pravnuki ter več sorodnikov. Pogreb se vrši v petek zjutraj ob 8.45 uri iz pogrebnega zavoda Joseph Zele in sinovi, 458 E. 152 St., v cerkev Marije Vnebovzete ob 9.30 uri in nato v družinsko grobnico na pokopališču Calvary.

## RICHARD IANNARELLI

Po dolgotrajni bolezni je včeraj umrl Richard Iannarelli, star 44 let, stanujoči na 1727 Beaconwood Dr., South Euclid, Ohio.

Tukaj zapušča očeta Angelo, mater Frances, rojena Stih, dva brata Phillip in Dennis ter več sorodnikov. Pogreb se vrši v petek zjutraj ob 9. uri iz Zakrajškovega pogrebne zavoda v cerkev sv. Vida ob 9.30 uri in nato na pokopališču Calvary.

## EDWARD M. PLESIVEC

Danes zjutraj je umrl v Euclid-Glenville bolnišnici naglomla po kratki bolezni Edward M. Plesivec, star 31 let, stanujoči na 857 E. 197 St. Pogreb oskrbuje pogrebni zavod Joseph Zele in sinovi, 458 E. 152 St. Podrobnosti bomo poročali jutri.

## Dodatek

Kakor se nam poroča, je pokojni John Kunstel zapustil poleg drugih sorodnikov tudi brata Franka, živečega tu v Clevelandu.

## ELIZABETA V NEW YORKU

NEW YORK, 26. oktobra—Danes popoldne je prispela v newyorško pristanišče angleška potniška ladja "Queen Elizabeth", ki je imela na krovu britanske kraljice mater Elizabeta, po kateri je bila krščena tudi ladja. Veleparnik "Queen Elizabeth" je prispel v luko z 12-urno zamudo. Na Atlantiku so hudi viharji.

Kraljica mati Elizabeta prihaja v Ameriko na privatnem obisku. Deset dni ostane v New Yorku, osem dni pa v Washingtonu. Kraljici materi pripravljajo velike prireditve, za katere vstopnice se tepejo v tisočih.

## CRNI KANARČKI

V mestu Turin v Italiji pripravljajo mednarodno razstavo ptic. Pri razstavi bo sodeloval neki francoski ljubitelj ptic, ki je upravo razstave obvestil, da bo poslal v Turin tudi črne kanarčke. Vzgojil jih je sam; kako pa, tega ne povedati.

## KAKO SE GLEDA GOSPODARSKO NA VPRAŠANJE NEMČIJE

Harlow Curtice je predsednik družbe General Motors. Nahajal se je na obisku v zapadni Evropi in je po povratku v Ameriko dal izjave, iz katerih posnemamo, da se je Zapadna Nemčija po zadnji svetovni vojni naravnost neverjetno visoko dvignila. Zapadna Nemčija prednjači vsem drugim zapadnoevropskim državam. Ker se računa s tem, da se bo Zapadna Nemčija ponovno oborožila, bo nastala v tej državi nova tako imenovana vojna produkcija. Kako bo ta vplivala na domači in tuji gospodarski trg in kdaj bo Nemčija dovršila to produkcijo?

Harlow Curtice je sploh optimistično razpoložen, ko gleda na gospodarsko življenje zapadne Evrope. Produkcija se dviga, dviga se enako življenjski standard. Posebno se je pojačala avtomobilski industrija. Tako General Motors, kakor tudi Ford, domače britanske, nemške, francoske in italijanske industrije z avtomobili bodo pomnožile produkcijo avtomobilov. Najvišja produkcija pa je vsekakor v Zapadni Nemčiji.

### Oborožitev in gospodarstvo

Tudi Nemčija po prvi svetovni vojni naj bi bila razorožena. Vemo pa, da so Kruppove tovarne v Porurju čez noč založile vojsko Adolfa Hitlerja z vsem potrebnim orožjem. Koliko časa bo trajala sedanja nova oborožitev?

Harlow Curtice je prepričan, da eno leto ali dve. V Zapadni Nemčiji da moramo računati s pomanjkanjem strokovnega delavstva. Mnogo delavstva bo šlo tudi v oboroženo silo. Potrebne bodo velike investicije, da se nemško gospodarstvo na tem polju obnovi. Gre za letalstvo, za radar, za posebne vrste orodja, ki ga imajo na razpolago le te države, ki so se tudi po vojni redno oboroževale in sledile tehničnemu razvoju na tem polju. Curtice je prepričan, da so Nemci vsled danih razmer po vojni zaostali na tem polju za kakih deset let za Ameriko. Nemci se bodo trudili, da bodo ta nedostatek čim preje odpravili, v kolikor ne bodo ovirani po mednarodni kontroli. Na drugi strani pa Curtice tudi priznava, da je na tej ponovni oborožitvi Nemčije ameriški kapital živo zainteresiran.

### In domača industrija?

V Detroitu, središču ameriške avtomobilske industrije, je Har-

low Curtice za General Motors napovedal, da bo produkcija avtomobilov v letu 1955 večja od one v letu 1954. Producirali bodo skupno kakih 5,450,000 osebnih avtomobilov. General Motors zaposluje trenutno 332,297 delavcev, to število pa naj bi se z novembrom povišalo na 360,000. Modeli leta 1955 so že v delu. S produkcijo v masah se bo začelo s 1. novembrom.

Obratno je Henry Ford za podjetje Ford napovedal, da produkcija tega podjetja v letu 1955 ne bo višja od produkcije v letu 1954. Tudi cene avtomobilov naj ostanejo iste. Ford zanika, da bi šlo v avtomobilski stroki za nadprodukcijo.

### MALENKOV NI KAVALIR

Ameriška senatorica Margaret Chase Smith, republikanka iz države Maine, se nahaja v Moskvi. Pričakovala je, da jo bo sprejel tudi Malenkov. Vložila je pismo prošnje, na katero pa sploh ni dobila odgovora. Smithovi ni preostalo drugega, kot da si ogleduje Kremelj. Razočarana nad Malenkovim je sklenila, da se danes, v sredo, poslovi od Moskve in gre na Finsko. Dneve svojih obiskov v Moskvi je skrajšala prostovoljno v želji, da gre čim prej nazaj.

### Trije otroci zboleli na polju

Trije otroci, deklica, stara osem let, doma v Geneva, Ohio, deček, star devet let iz Rocky River, in tri leta star deček iz Willoughby, Ohio, so bili včeraj odpeljani v clevelandsko Mestno bolnišnico, ker so zboleli na polju.

## PROCES SHEPPARD IN STROŠKI

Glavni zagovornik zdravnika dr. Samuela Shepparda, advokat William Corrigan je najavil, da znašajo njegovi dosedanja stroški v obrambi Shepparda \$4,000. V tem znesku pa so vsebovani samo tisti stroški, ki jih je Corrigan plačal iz lastnega žepa. Gre za dejanske izdatke. Advokat Corrigan je potrdil, da ima privatnega detektiva in to v osebi nekega advokata, ki naj izsledil pravega morilca pokojne Marilyn Sheppard.

Šlo bo za stroške sodišča. Namestnik javnega tožilca je najavil, da znašajo stroški njegovega urada do sedaj \$1,500.

Clevelandska policija, ki je vodila začetno preiskavo zoper zdravnika Shepparda, je javila občini Bay Village svoje stroške v znesku \$13,200.36. Stroški še do danes niso poplačani.

Porotniki dobijo \$5 na dan, priče pa \$3.

Ko gre za sestavo porote, naj pristavimo:

Porota je angleškega izvora. Angleži so jo zahtevali v prvi polovici 13. stoletja. Je demo-

## ZIVLJENJE, KI GOVORI VEČ KOT PROPAGANDA

V bližini Washingtona, Pa. so na cesti 19 rabili nekaj delavcev. Morda približno 50. V časopisih je bilo razglašeno, da se to delavstvo potrebuje. Prišlo je okrog dva tisoč mož, deloma v osebnih avtomobilih, deloma peš. Gneča je bila taka, da je morala poseči vmes državna policija, da se promet ni oviral.

Tisti, ki so čakali na morebitno delo, so bili brezposelni rudarji, ali pa odpuščeni iz raznih industrij. Pripovedovali so, da so brez dela 18 mesecev; tudi to so pripovedovali, da so prišli iskat to delo 50 milj daleč.

Država Virginia ni poznala miloščine. V letu 1942 je bila v tiskih, kasneje nikoli več. Šest krajev te države je dobilo v zadnjih tednih živčaja za \$988,000. 50,000 oseb živi namreč od javne miloščine, drugi pa gledajo v bodočnost tako, da se brezposelnost širi in da bo poleg šest okrajev kmalu še veliko drugih, ki bodo šli na "relif."

## Bojeviti črni

WASHINGTON, 26. oktobra—Dvanajst ameriških železniških družb je toženih po Zvezi za napredek črnega plemena. Tožba pravi, da se dela na potovanjih po vlakih teh družb razlikuje med belim in črnim plemenom. Ker pa je vrhovno sodišče že razsodilo, da je tako razlikovanje principielno proti ameriški ustavi, naj se enako, kakor po šolah, to razlikovanje odpravi tudi po železnicih. Justično tajništvo podpira tožbo črncev.

## Ženske poškodovane pri delu

V National Carbon Co. tovarni na 1280 W. 73 St. se je včeraj pripetila eksplozija kemikalij v laboratoriju, pri čemur so tri delavke dobile opekline in druge poškodbe. Ranjene so Mrs. Katie Howard, stara 22 let, 849 Lakeview Rd., Mrs. Marie Dawson, stara 35 let, 1545 Warren Rd., in Miss Anna Tonsar, stara 34 let, 1503 Coutant Ave. Odpeljane so bile v bolnišnico.

## Dete rojeno po smrti matere, umrlo

V nedeljo dopoldne je v St. John bolnišnici umrla Mrs. Elaine Spooner Schwanke, stara 28 let, 30 sekund po njeni smrti pa se je rodila njena tretja hčerka. Mlada mati je umrla za rakom na pljučah, dasiravno je sama bila pod vtisom, da je le močno prehlajena. Otrok, ki je bil rojen dva meseca predčasno, je včeraj umrl v bolnišnici.

## Vile rojenice



Vile rojenice so se zglasile pri Mr. in Mrs. Eward in Betty Struna na Hubbard Rd., North Madison, O., in jima pustile v spomin krepkega fantka, ki je tretji otrok v družini. Mr. in Mrs. Anton in Mary Struna iz Norwood Rd., Cleveland, sta postala tretji stari oče in stara mama, Mr. Frank Leskovic v North Madisonu pa tretjič prastari oče. Čestitamo!

## Republikanci silijo v Eisenhowerja, naj reši republikansko barko

### NAPOVEDANI Odstopi ČLANOV FEDERALNE VLADE

WASHINGTON, 26. oktobra—Vodstvo republikanske stranke je današnji dan uporabilo za en glavni cilj, da prepriča predsednika Eisenhowerja, da gre osebno še te zadnje dneve na volilno agitacijo. Le ime Eisenhowerja more rešiti potapljačo se republikansko barko. Več članov sedanje federalne vlade je Eisenhowerju tudi povedalo, da bo zapustilo ta mesta in se vrnilo v privatno poslovno življenje, če bi bil kongres po volitvah dne 2. novembra po večini demokratski.

O predsedniku Eisenhowerju se govori, da zastopa stališče, da ni naloga predsednika ameriške republike, da agitira za posamezne politične kandidate. Za svojo izvolitev naj se poslanci in senatorji sami pobrigajo.

Predsednik Eisenhower je govoril kadetom na vojaški akademiji West Point, kjer je rabil tudi frazo, "naj počakajo še malo," in da bo "prišel nazaj, kjer se bo lahko v drugem življenju posvetil bolj vzgoji kadetov v športu."

Ta Eisenhowerjeva pripomba se tolmači na ta način, da Eisenhower v resnici ne mara več kandidirati za predsednika republike leta 1956.

### Nauk iz zgodovine

Predsednik Eisenhower pozna ameriško zgodovino. Predsedniki, četudi so bili še tako popularni in so se s svojim nastopom zavzemali za posamezne kandidate, niso uspeli. Leta 1918 je demokrat Woodrow Wilson apeliral na ameriške volilce, naj izvolijo demokratski kongres. "Če ste mi poverili vodstvo politike, dajte mi tudi demokratski kongres." Volitve so izpadle neugodno za demokratsko stranko. Demokratje so izgubili šest mest v senatu in 19 v spodnji zbornici. Oboje zbornice so si osvojili republikanci.

Tudi Franklin D. Roosevelt je pri volitvah leta 1938 kljub svoji velikanski popularnosti hotel poraziti devet senatorjev in tri poslance, ki so se upirali njegovemu gospodarskemu programu New Deal. Vsi, razen enega poslance, so bili ponovno izvoljeni.

Pri volitvah leta 1950 se je Harry Truman osebno zavezal za gotove senatorje in poslance, ki bodo podpirali njegov program Fair Deal. Demokrati so izgubili pet senatorskih mest in 28 mest v spodnji zbornici.

Eisenhower ne mara, da bi se ta zgodovina ponovila v njegovi osebi.

Med tistimi kolovodji republikancev, ki hočejo imeti Eisenhowerja v volilni propagandi, so tudi zastopniki iz države Ohio. Pomaga naj Rhodesu kot kandidatu za governorja in Benderju kot kandidatu za ohijskega senatorja.

(Zanimivo je, da glavne ameriške revije, kakor tudi dnevno časopisje smatra zmago Lauscheta za gotovo stvar. Ta tisk namiguje, da bi governor Lauschet bil lahko eden prvih faktorjev na prihodnji demokratski konvenciji, ko bo šlo za nominacijo kandidata za predsednika republike. Pri tem pa namiguje na Lauscheta kot katolika in opozarja na slučaj governorja Al Smith, ki je bil leta 1928 kot katolik in demokratski predsedniški kandidat strahovito porazen).

### Najnovejša volilna napoved

Demokrati znajo pridobiti štiri nove senatorje in 44 poslance. Bodoči senat naj bi bil sestavljen takole: 50 demokratov, 45 republikancev in eden neodvisen. Število bodočih poslancev: 259 demokratov, 175 republikancev in eden neodvisni.

## Trgovina je živahna

WASHINGTON, 26. oktobra—V volilni borbi se ameriška zunanja trgovina prevečkrat ne omenja. Gre preveč za strokovno vprašanje, volilna agitacija pa, kakor kaže dosedanj potek, je vobče plitva. Medsebojni osebni očitki, politične fraze, ki se kakor lajna ponavljajo širom Amerike.

Ameriški poslovni svet, ki se bavi s trgovino strokovno, pa priznava, da se na polju zunanje trgovine odigravajo važni dogodki.

Velika Britanija sili na vzhod, sili v Azijo. V Bagdadu, prestolnici države Irak, so britanski trgovci napravili veliko trgovsko razstavo. Ta velesoj ima namen, da tako imenovani Srednji vzhod dobi zagotovilo, da bo britanska trgovina pomagala do čim večjega razmaha v teh pokrajinah.

Javna tajnost je, da se med britanskimi trgovci in sovjetskimi ministrom za trgovino vodijo pogajanja, kako pomnožiti medsebojne trgovinske odnose.

Japonska vlada v Tokiju je javila, da bo spremenila svojo trgovinsko politiko do kitajske celine. Japonski trgovci so spoznali, da ji Amerika na Daljnem vzhodu ne more biti konkurenca. Ameriško blago je za te kraje predrago, Japonska jih pa lahko zalaga, ker je japonsko blago vsled cenenih proizvodnih stroškov več kot konkurenčno sposobno.

### AVTOMOBIL IN PORODNIŠNICA

V Welingtonu, Nova Zelandija, se voznik Sherer bavi poklicno s prevozom potnikov. Od njegovega kraja, kjer je doma in to v Porangahau, do najbližje bolnice je 30 milj razdalje. Sherer je prevažal nosne ženske in se mu je v zadnjem času ponovno pripetilo, da so te ženske v njegovem vozu predčasno porodile. Kaj pa s kako bližjo bolnico, kaj pa če bi sam se izučil v porodništvu—se je spraševal Sherer.

### V bolnišnici

Včeraj je bil odpeljan v Euclid-Clenville bolnišnico Mr. Tony Fabec iz 21232 Naumann Ave. Nahaja se v sobi št. 421, kjer ga prijatelji lahko obiščejo. Želimo mu skorajšnjega popolnega okrevanja!

## Zadnje vesti

Imeli bomo hladni dan. Najvišja temperatura dneva bo 50 stopinj, najnižja pa 40 stopinj. Iz Kanade se pomika proti zapadni strani Ohio hladni val, ki ima smer preko Ohio proti vzhodu. V Južni Dakoti so dobili včeraj 12 inčev snega, v državi Wyoming pa sedem inčev.

Razprava zoper zdravnika Shepparda je že osmi dan započeta s sestavo liste porotnikov. Ta lista še ni sestavljena.

Za časa ko traja razprava, je umrl stari oče pokojne Marilyn Sheppard, Harry Blake, star 84 let. Pokopali ga bodo jutri.

Na University Heights so se streljali. V hišo Sebastiana Carcione je prišla njegova sestra Mrs. Rose Holen in mu v prepri oddala dva smrtonosna strela v glavo. Sebastian je bil mrtev, Rose Holen je pa odšla domov in se zastrupila. Zdravi se v bolnici. Vzrok prepira dediščina po pokojnem očetu.

Danes zjutraj je prišel iz De-troita v Cleveland predsednik republike Liberije v zapadni Afriki. Sprejeli so ga governor Lausche ter župan mesta Clevelanda. Predsednik Tubman je naglasil, da Amerika itak skrbi s svojo strokovno pomočjo za njegovo edino črnsko samostojno republiko v Afriki. Tubman si bo v Clevelandu ogledal industrijo in civilno upravo.

Danes dopoldne ob 10.30 uri ima predsednik Eisenhower prvo tiskovno konferenco po več kakor dveh mesecih odsotnosti iz Washingtona. Na konferenci bo povedal ali bo šel na volilno agitacijo ali ne.

V Egiptu je govoril predsednik vlade polkovnik Nasser. Veliko zborovanje se je vršilo v mestu Alexandria, ko so bili na njegova oddani strelji, ki ga pa niso zadeli. Nasser je proslavil svobodo Egipta ko odide iz Egipta Angleži. Po atentatu je zatrdil, da gre za zadnje poskuse njegovih nasprotnikov, ki bodo odslej naprej brezobzirno zasledovani.

Okolico Salerno blizu Napolija v Italiji je, kot smo poročali, zadelo hudo neurje in je voda spodkopala temelje hiš, da so se te porušile. Do sedaj se računa, da je bilo 270 ljudi mrtvih, 170 jih pogrešajo, koliko pa je ranjenih, ni mogoče trditi niti približno. Vse bolnice v Salerno in okolici so prepolne ranjencev.

Komisija za atomsko energijo v Washingtonu je objavila poročilo iz Sovjetske zveze, da so tam v severnih krajih Sibirije poskušili s celo vrsto eksplozij z atomskim orožjem.

### 300 GALONOV KRVI

V Gelsenkirchen v Nemčiji, živi 48-letni Walter Leske. Zanjih 25 let se zvesto prijavlja kot dajalec krvi. Leske je po poklicu delavec. V 25 letih je Leske dal, tako so izračunali, 310 galonov krvi za druge.

Menda Leske nosi naslov svetovnega prvaka dajalca krvi.

# “ENAKOPRAVNOST”

Owned and Published by  
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.  
6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO  
HENDERSON 1-5311 — HENDERSON 1-5312  
Issued Every Day  
Except Saturdays, Sundays, Holidays and the First Week in July

## SUBSCRIPTION RATES — (CENE NAROČNINI)

By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:  
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):

|                                  |         |
|----------------------------------|---------|
| For One Year—(Za eno leto)       | \$10.00 |
| For Six Months—(Za šest mesecev) | 6.00    |
| For Three Months—(Za tri mesece) | 4.00    |

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:

|                                                |         |
|------------------------------------------------|---------|
| (Za Kanado, Evropo in druge inozemske države). |         |
| For One Year—(Za eno leto)                     | \$12.00 |
| For Six Months—(Za šest mesecev)               | 7.00    |
| For Three Months—(Za tri mesece)               | 4.50    |

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

## NEMCI IN SLOVANI

(1)

V Nemčiji so razne zunanje politične struje. To je razumljivo tembolj, ker so Nemci kot celota razdeljeni, njihovi skupni cilji pa je tako v Vzhodni, kakor v Zapadni Nemčiji—zedinjena Nemčija.

Ko gre za to zunanje politično orientacijo, gre tudi za orientacijo do Sovjetske zveze, sovjetskega bloka, do zapadnega bloka, do Amerike. Nas bo kot Slovane interesiralo tudi vprašanje, kakšna je sedanja nemška orientacija do Slovanov. Posebno še, ko se tolikokrat naglašja prijateljstvo z Rusi.

Ce podamo kratek pregled teh trenj, bomo rekli:

Nemški socialni demokratje so zoper oborožitev zapadnih Nemcev, zoper Zapadno Nemčijo v zapadnem bloku. Nemški socialisti pravijo, da bi taka Zapadna Nemčija bila večni kamen spodbude in jabolko spora na poti združitve Nemčije. Če je taka Zapadna Nemčija, Sovjetska zveza ne bo nikdar pristala na zedinjeno Nemčijo. Nemški interes pa ni, da bi Nemci ostali deljeni. Zato in predvsem pogajajmo se s Sovjetsko zvezo o pogojih in načinu združitve Nemcev.

Taka zedinjena Nemčija pa naj bo tudi nevtralna. Če se koljeto med seboj Vzhod in Zapad, naj stoji Nemčija v tem boju ob strani in bo imela končno kot tretji samo dobiček.

Nemške socialiste podpirajo v glavnem tudi nemške delavske unije. Pri teh unijah moramo zopet delati razliko med tistimi unijami, ki so pod vplivom socialnodemokratskih idej in ki so v večini, ter med onimi, na katere ima vpliv krščanska demokratska stranka. Te gredo s kanclerjem Konradom Adenauerjem.

Približno isto stališče zavzema tudi nekdanji predsednik nemške vlade—kancler dr. Joseph Wirth. S to osebnostjo se nam je podrobneje pečati. Pripada isti stranki kot Konrad Adenauer, le da se označuje kot hud levičar. O njem se trdi, da je še najbolj vnet pristaš prijateljstva do Sovjetske zveze in v ne mali meri, simpatizer komunizma.

Bivši kancler Joseph Wirth je sedaj star 75 let. Nemčija po prvi svetovni vojni ga je poklicala dvakrat na čelo predsedstva nemške vlade. Bilo je to v letih 1920 in 1921. Takrat je Nemčija preživljala hude čase. V notranjosti so se organizirale tajne desničarske organizacije, ki so hoteli nadaljevati politiko izgnanega cesarja Viljema. Razne “čelade” so bile tudi v naslovih teh organizacij. Te organizacije so bile silno močne. Njihovo sredstvo je bil tudi politični umor političnega nasprotnika. Poslanec Erzberger, ki je za premagano Nemčijo podpisal premirje s Francozi in zavezniki, je bil na skrivnostni način umorjen. Ta umor še do danes ni pojasnjen.

Na drugi strani so dvigali glave skrajni levičarji, recimo komunisti. Takratna Nemčija je bila zgrajena na demokratski parlamentarni podlagi. Voditelja teh levičarjev sta bila Rosa Luxemburg in Karl Liebknecht. Oba sta padla.

Ko je bil Joseph Wirth, sicer za kratko dobo, kancler nemške vlade, se je na vse načine trudil, da bi obdržal Nemčijo v notranjosti demokratično, na zunaj pa da bi pridobil veljavo. Oriental se je do Sovjetske zveze, jo je pravno priznal in z njo sklenil tudi gospodarsko in politično pogodbo. Njegov gospodarski minister je bil dr. Walter Rathenau. Sicer Zid po pokoljenju, toda politično pač Nemec. Rathenau je pripravil pot do nemško-ruske zveze. Isti Rathenau je za to svojo idejo moral dati glavo. Nad njim se je izvršil politični umor. Tudi takrat se je Nemčija po prvi svetovni vojni, ki je iskala samo sebe, stresla v temeljih. V nemškem parlamentu je kancler Wirth z roko pokazal na desno stran, kjer so sedeli poslanci desničarji in jim je povedal v obraz znano krilatico: “Sovražnik nemškega naroda sedi tukaj na desni, na desnici je sovražnik.”

L. Č.

## Urednikova pošta

### Bazar Progresivnih

CLEVELAND, Ohio—Presneto bi bilo pusto življenje v jeseni in pozimi, če ne bi imeli naših Narodnih domov! Vedno jih cenimo—a pozimi so nam res dušno in telesno zdravilo!

Pri Zarjinem koncertu se je najbolj pokazalo—da če še naši malčki znajo prepevati slovenske pesmi, tudi šege so nam pokazali—čeprav niso razumeli—a razumeli smo tembolj mi. Presenečili so nas, da je srce kar vriskalo od zadovoljstva! Nikdar ni prepozno, samo učiti se je treba. In tudi hvalevredno je, kar je pristno in iskreno. Le tako naprej. Živeli!

No, tudi Progresivne vedno poizkušamo zadovoljiti. Semenji ali bazar že nekaj let, se vedno dobro obnese pri vseh krožkih! Naše čebelice so pridne, napečejo medenih potic, rahlih krofov, vsake vrste sladčice, maslenega kruha (pogače) in pa okusnega štrudelnja, vse to se kar topi v ustih. Na izbero bo in prav pocieni!

In pa domača ročna dela, kar težko je vse naštet! Vsak mesec na seji nam je prilika dana kaj lepega videti, ko članice nosijo skupaj! Eno lepše od drugega! Le kje si toliko časa vzamejo, in kaj da še imajo v delu na rokah, kar lepo jih je poslušati! Šivale so v poletnih vročih dnevih in to od hiše do hiše gotovih članic (imen vseh ne vem, sem samo mimogrede ujela), le to vem, da je bila Jennie Skuk naša članica, pomočnica pa Francese Legat. No, in dokaz, da so bile res vse požrtvovalne, so nas na eni od sej presenetile.

Ko smo vstopile v dvorano, smo kar obstale. Prava slika v obliki pogrinjala je visela v kotu dvorane. Imenitno! Le kdo bo tako srečen, da ga dobi?

Bazar krožka št. 2 Progresivnih Slovencev se prične v soboto, 6. novembra popoldne v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Povejte prijateljem. Obiščite ta semenji, videli boste, da je v resnici vse več in lepše tam, nego se popisati da. Bazar se vrši v sobi št. 1, zgoraj v novem posloppju.

Tudi zabave bo, lačen in žejen tudi noben ne bo, naša kuharica Urška in njena dekleta že ugibajo, s čim bi vam najbolj postregle; in bartender bo pa v kiklu, dobro poučen v tem poslu.

Da pa mora biti tudi smeh, bomo pa ribarili ali fišali; za 25 centov bo vsak ujel ali malo ribo ali veliko ribo, v kolikor bo srečen. Morda imajo pa še kaj v okavu, veste so tudi brihtne in znajo narediti uspeh.

Ker imam pa vsa naša fest dekleta enako rada, moram pa povedati, da prav nič ne zaostaja collinwoodski in euclidski Progresivni! V gotovih ozirih tudi odnesejo prvenstvo.

Krožek št. 1 priredi v novembru bazar na Waterloo Rd. v Slovenskem delavskem domu z večerjo in godbo. Več vam bodo same povedale!

V Euclidu so pa Ljubljancanke, krožek št. 3. Kdo jih ne pozna! Tam kar vidno napredujejo v vseh ozirih. Tudi one vas bodo obvestile o bazarju. Prav pridna so pa tudi naša mlada dekleta in mamice od krožka št. 7. Malo se sliši od njih, skromne so, a njih delo dostikrat nas presenjuje. Opazujemo vas in smo veseli vašega napredka! Še na mnogo let!

Pred durmi je Miklavž in božič. Lepa prilika za darila; darila naših slovenskih progresivnih žena. Naj se ne smejejo vašim dolarjem samo tujci; podpirajmo svoj narod! Pozdrav!

Ivanka Shiffrer.

### Collinwoodski ponos in kultura

CLEVELAND, Ohio—Ne bom zgrešil veliko, ako zapišem, da je Collinwood med najnaprednejšimi naselbinami Clevelanda, zraven pa tudi vstrajna kot krajevski kamen—ne odlušči se, kar je ustvarjenega med nami.

Oglejmo si naš Slov. del. dom in kaj najprvo opazimo—same iskrene in življenje stare naprednosti; nikomur se ne umakne s svoje poti. Tako so začrtali in tako gre naprej!

Pevski zbor pod streho tega doma deluje enako—kdo je ta? Saj menda noben drugi kot sam Jadran. Navzeli so se duha smerenja tega doma, ostali vedno zvesti v naprednih linijah našega delavca.

Ti niso vse—prišli so za njimi tudi malčki: trmasti kot sam peklenšček proti sami smrti. Saj vidimo, da bodo ravno v nedeljo, 7. novembra praznovali svojo 20-letnico obstoja, zadnji mladinski pevski zbor med nami. Zdravo dete to, ki sedaj še bolj oživlja s številom članov—kar nad 45 vseh skupaj jih je. Al' bodo žingali na ta njihov dan!

No ja, saj se pripravljajo že celo poletje in sedaj proti koncu pa s podvojenim navdušenjem, da bodo ja dobro napravili—se dobro odrezali! In tudi se bodo, kajti iz vaj se to lahko hitro opazi kaj bo. Verujte mi, ne bo vam žal, ako jih spet lepo spodbudite na ta dan, dan 20-letnice naše ljubljene mladine. Tudi ti lepo gredo naprej v pravcu naprednosti Slov. Del. Doma.

Ko pridete na koncert, povedano vam bo kdo se je vse zavezal za ta zbor, kdo so še aktivni pijo-nirji in glavni, tihi aktivni bodrilci tega zbora. Le slednji so omogočili, da so bili uspešni skozi vsa leta njih pevskega udejstvovanja, le ti so nekronani, vendar dobro vedo za svojo nalogo in kaj je potrebno za uspešne mladinski zbor. Teh je precej; pa kaj bom pisaril, kar pridite in poizvejte v nedeljo, 7. novembra ob 3.30 uri popoldne v Slovenskem delavskem domu. Ves koncert, ples in zabava samo dolarček!

Kaj bo novega, bodo pa popisali drugi, ki vedo natančno za program. Na svidenje v nedeljo, 7. novembra v Slovenskem delavskem domu—dan in obletnica mladine!

Joseph A. Siskovieh.

### ŽERJAVI Z NOSILNOSTJO 50 TON

“Metalna” v Mariboru je po vojni izdelala več raznih novih proizvodov. Pred kratkim pa je začela izdelovati nov tip livarskega žerjava z nosilnostjo 50 ton in s pomožnim dvigalom nosilnosti 10 ton, skupno 60 ton. Takšne žerjave doslej ni proizvajalo nobeno jugoslovansko podjetje in so jih železarne morale uvažati. S proizvodnjo raznih vrst žerjavov, ki jih rabijo železarne, kot so s kljukami, z grabilci, z magneti, z vrtečimi in podolžnimi traverzami in s proizvodnjo najnovejših specialnih livarskih žerjavov, je “Metalna” omogočila, da naše železarne niso več odvisne od uvoza. “Metalna” izdeluje žerjave v sodelovanju s tovarno “Rade Končar”, ki ji dobavlja elekromaterial, in “Litostrojem”, ki jo oskrbuje z mački. Vse ostale stvari za žerjave pa izdelujejo v podjetju.

“Metalna” je pred kratkim sklenila pogodbo, da bo dobavila za železarno v Nikšiću 50 žerjavov. Pred tem pa je sklenila pogodbo za 19 žerjavov, ki jih je že dobavila. Tako bo železarna v Nikšiću, ki so jo začeli graditi lani, opremljena le z žerjavi domačega proizvodnje.

P.

## Ob Tihem oceanu

Piše FRANK KERŽE

So gotovi problemi, kateri so skupni vsem ljudem. Semkaj spada pred vsem dom, streha, zavetje, ali kakor že hočete imenovati. Bile ste dve svetovni vojni, ki ste povzročili vprašanje doma. V naši Ameriki smo bili toliko srečni, da smo ostali v obeh svetovnih vojnah nepoškodovani. Ni pa s tem rečeno, da nismo imeli tega vprašanja pred nami. In še več. Še danes ga imamo. Sicer se zida in gradi od leta do leta, ampak to gre počasi. In še en vzrok je tukaj. Drago je vse tako, da res ne vem, če bo še kdaj na svetu prišel revež do svojega doma.

V naši Ameriki se še dosti hitro gradi. In veste, zakaj? Zastran visokih plač. Visoke plače so prinesle v marsikatero hišo gotovo blagostanje. To se pravi, da se je pri slednji hiši začel tisti kupček, ki bi ga moral imeti vsak človek za vse slučaje. No, pa so bogate kompanije izvohale, kje je denar. In začele so graditi kar na debelo. Šlo je, kakor po loju. Mogoče nikjer ne tako hitro, kakor v naši Kaliforniji. Prišli smo tako daleč, da se uradno zatrjuje, da imamo dovolj domov za vse potrebe. Ampak Kalifornija je izjema. V moji bližini je neka kompanija postavila hišo, dosti čedno in dovolj moderno. Hiša ima pred vsem čeden in prostoren parlor, potem je zelo lepa kuhinja, bolj prostorna kakor po navadi. To pa zato, da se jo rabi lahko za jedilnico. Ima potem dve spalni sobi s potrebnimi napravami, nadalje kopalnico in skromna hiše garaža za eno karo. Vse skupaj je dosti lepo izdelano in material je dober. Tako hišo postavijo vsakemu za ceno \$4750, kar je nizka cena. Pravijo samo, da moraš imeti svoje stavbišče ali lot na ravnem prostoru in pa toliko denarja, navadno par sto dolarjev, kar se vzame za pokritje nučnih stroškov. Zdad pride pa na najlepše, Torej recimo dve sto dolarjev takoj, ostalo pa—po 44 dolarjev in nekaj centov na mesec. Mislim, da vzame trideset let, da se vse skupaj plača. S temi dolarji se plača rent, zavarovalnina, takse, obresti in sploh vse stroške. Seveda, razna popravila ali izboljšanja plača lastnik sam. Zdad pa pride vprašanje, katerega si večkrat zastavim, kadar mislim na take kupčije. Stvar je namreč ta. Če imaš tako hišo, jo prav lahko zaren-taš in najmanj, kar dobiš, bi bilo 65 dolarjev na mesec. To pa pomeni nad dvajset dolarjev dobička. Ta dobiček gre pri slednji kupčiji gori in nemalokrat so razlike med kupno ceno in rentom kar po štirideset dolarjev na mesec. To se pravi, toliko več dobiš za rent, kakor pa znašajo tvoje obligacije. Je pa še nekaj. Namreč to, da je tisti, ki kupi novo hišo, zavarovan na posebne načine. Iz tistih 44 dolarjev na mesec plačaš tudi premijo, ki ti garantira tvoj dom za slučaj, če bi gospodar umrl, zbolel ali se poškodoval.

Če računaš zdad, da mora tisti, ki kupi tako hišo, imeti svoj lot ali stavbišče, za katero mora plačati od tisoča naprej, potem bi rekel, da si družina lahko preskrbi svoj dom za ceno šest tisoč dolarjev. To pa ni preveč, če primerjam cene v vaših vzhodnih mestih. Vidim v oglasih na prodaj hiše za eno družino, take, kakor so navadno v delavskih naselbinah, od deset tisoč naprej. Še več. V moji bližini za časa, ko sem živel v New Yorku, je nekdo gradil take hišice in jih prodajal od 14 do 18 tisoč dolarjev.

Kako si pomaga ostali svet v krizi pomanjkanja stanovanj ali domov za revne delavske družine? Najbolj civiliziran narod na svetu—Francozje, so razvili svoj poseben plan, ki je zanimiv. Francija je bila daleč v ozadju za delavske domove, to pa največ zato, ker je vzprejela take

zakone, da so bili renti ali najemnine napol zastoj. To je pa povzročilo, da niso hoteli ljudje investirati v nove hiše. In tako je prišla kriza v vlado. Gradnje hiš se ni dalo več odlašati, pa so začeli z čisto novimi načrti. Poslušajmo, kakšni so.

Francoska vlada je ponudila, da posodi vsakemu po \$4000 kdor premore lastnega premoženja en tisoč. Tako gre vse do najvišjega zneska \$11,000.—Obesti se računajo v Franciji od pet do šest procentov, kar je dosti v primeri z Ameriko. Ampak za Francijo ni preveč, če pomislimo, da so navadne obresti po deset in več procentov. Kdor vzame vladno posojilo in začne graditi, dobi od vlade posebno letno premijo, ki zneso toliko, da v dvajsetih letih pokrije nekako celo vsoto, za katero se je postavila domačija. To daje vlada zato, da ljudje več zidajo. Z drugimi besedami se to pravi, da daje vlada po štiri petine vseh stroškov tistemu, ki zida. Zdad pa nastane vprašanje, kaj moreš zgraditi v Franciji za pet tisoč dolarjev kot najnižjo vsoto za gotovo vrsto hiš. Naravno je, da se s tem ne da postaviti nobene palače. Na drugi strani pa je resnica, da so te hišice čedne in dobro delane.

Če bi kdo primerjal gradnjo hiš v Franciji in naši Ameriki, bi rekel tako, kakor tisti Francoz, ki jo je zabelil Amerikancu. —“Pri vas grade hiše k večjem za petindvajset ali trideset let. Pri nas v Franciji pa jih gradimo za celo večnost.” V tem je precej resnice, ker je povprečna starost enega poslopja v Franciji od 77 do 117 let. Za pet tisoč dolarjev zgrajena hišica bo še vedno v dobrem stanju čez sto let.

Za gradbo enega poslopja rabijo opeko, kamen ali kak umeten preparat kot so postavim cementni bloki. Lesenih hiš ne smeš postavljati v Franciji, ker ne dovoli tega vlada. Če bi nas kdo vprašal, kako se nam zde te hiše po pet tisoč dolarjev, bi človek Vsaka mora namreč imeti vsaj rekel, da so še zadosti moderne. pršno kopelj, zamorejo pa imeti tudi banje, če plača lastnik posebej zanje. Če bi kdo mislil, da je to nekaj navadnega v Ameriki, pa se spomnite na našo staro domovino. Kje si tamkaj videl kopalnico ali kaj podobnega?

V Ljubljani je bilo za časa, ko sem bil dijak, nekaj javnih kopalnic, koder se je človek za nekaj krajcarjev pošteno izkopal. Kakih pet kopalnic za mesto, ki je šlo tedaj od štirideset do petdeset tisoč ljudi, res ni posebno dosti, ampak je boljše, kakor nič. Kako smo shajali? Bom povedal en spominček, ki gre z mano iz leta v leto in pojde do konca. Bilo je nekega leta, ko sem moral na nabor ali “vesterengo,” kakor so rekli na deželi. Seveda je bilo to v zimskem času. Treba je bilo misliti na dobro kopelj. Ampak je bila tako trda za kope-ljo, da je bilo težko še misliti na njo. Pomislite, biti v mestu brez denarja, kot je bil navadno vsak dijak v tistih časih, niso nobeni spasi.

V tistih časih je bil že napravljen vodovod v Ljubljani. Toda —pozimi je imel ledeno mrzlo vodo. Tudi če bi bila dobra za kopanje, bi ne vedel, kje bi bil kak primeren prostor. Tako smo nekaj dni pred naborom hodili po mestu in tiščali roke v “cehastih” žepih. Vsi smo imeli probleme, zakaj v enosobnem stanovanju nas je živelo po šest, sedem, da smo bili vedno drug drugemu na poti. Soba je imela navadno od tri do štiri postelje, zraven pa še odrce ali “rašpetlje,” ki so se podnevi sramežljivo skrili pod postelje, ponoči pa smo jih privlekli na dan, kakor se pravi in na njih je našel ležišče kak študentek, ki je še hodil v ljudsko razredno šolo.

Torej bilo je tedaj na dnevnem redu vprašanje, kam, kje

in kako se bo človek izkopal, da se dovolj čist pokaže slavni vojaški komisiji, ki je vselej odločila, ali bo potreba nekoga ubiti ali pa bo umrl sam od sebe. Tisti, ki so sili pasjo marko z besedami “tauhlih.”

K sreči smo imeli med sabo jako iznajdljivega sošolca, ki se je pisal Vardjan. Ta je hodil dosti po ljubljanski okolici, baže za nabiranje kamnov. In on se nekega lepega dne prikaže pri nas in pravi:

“Ga že imam.” Ker smo ga gledali, kakor tele nova vrata, sede na polomljen stol in pravi—

“Če pravim, da ga imam, potem mi lahko verjamete. Kar zberimo se tukaj, v četrtek popoldne ni šole—pa se pojdemo izkopat. Kam, vam bom že povedal.”

Par dni kasneje smo res marsikaj štirje po dolenski cesti. Dan je bil jasn, a mrzel, da je bila na vsaki luži mrena ledu. Po kaki polurni hoji pridemo na “majstu lica,” kakor je večkrat rekel moj ožji rojak. Bilo pa je to nedaleč od dolenskega kolodvora. Kraj se je imenoval Rakovnik, bil je le siroten gradiček brez vsakih vitezov. Nedaleč preč je bil precej obširen baje.

“Tukaj je tisti kraj, koder se bomo izkopali. Je lepo, sončno in tudi v zatišju leži. Slecimo se, skočimo notri, potem pa kmalu ven. Noda pride na vrsto “Zaj-fanje.” Vata mrzla—kolesnice na potu okoli bajerja so bile zmrznene, kakor rog. Tresli smo se, da se nam je zdel ves svet v potresu. Ko smo prilezli iz vode, nismo čakali, da nas kdo “žajfa,” ker nas je tako zeblo, da ni mogel nikdo držati mila v roki, kaj še, da bi koga “žajfal.” Nataknili smo brž tiste cunje potem smo jo vdrli proti beli Ljubljani. Trije smo bili dosti dobri in se nismo niti prehladili. Slabše je bilo četrtemu—Vardjanu, katerega se še danes dobro spominjam, ker mi je ostal dolžan—šterak, če veste, kaj je to. Velik, bakren denar, katerega sem zaslužil pri Vardjanu s tem, da sem ga ostrigel.

Ni pa rečeno s tem, da bi se ne dobilo eno kopališče v beli Ljubljani v tistih časih. Hotel Slon je imel tako kopališče, ampak drago je bilo. Tje je po navadi hodila gospoda. Kje bi v tistih časih premogel študent denar, da bi se bil šel h Slonu kopat.

Ne morem si kaj, da bi se ne spomnil tistega kopanja na Rakovniku in to vselej, kadar jemljem kopelj. Najprej preizkušam vodo. Če ni dovolj gorka zame, pa pravim sam sebi. “Aha, spet smo na Rakovniku.”

To le mimogrede. Človek je bitje, ki navadno pozabi na vse, kar je bilo v življenju slabega vendar ne morem reči, da bi spadal kopelj na Rakovniku med nekaj “dobrega.” Spominjam se je zastran tega, ker je bila edina v takih razmerah in okoliščinah, v katerih je bil reven študent v majhnem, za tiste čase velikem mestu.

Nekaj bi še rad povedal, predno končam. Namreč eden naših naročnikov se pritožuje, ker grem premalo med naš svet. Pravi, da ni treba, da bi bilo vse tako, kakor bi jaz rad.—Naj povem, da jaz zastran tega ne grem, ker brez kare se v Kaliforniji nikamor ne more. Kare ali avtomobila pa ne maram imeti, ker jih je itak preveč. Tudi nimam dosti hoditi kam. Bil sem enkrat na seji našega društva, do katerega se ne pride ne hitro ne lah-ko. Poslušati sem moral tam, kako se lomi angleščino, zakaj to društvo spada med angleško poslušajoče. Ko bi bili vsaj toliko obzirni, da bi dovolili ljudem izbiro, v katerem jeziku govore na seji. Da bom kedaj v slovenskih listihbral angleščino ali da bom na društvenih sejah naših ljudi moral govoriti angleško, tega si tudi nisem mislil. Če ne zna naša mladina našega jezika, pa naj se ga uči, kakor smo se mi morali angleščino.

## VZHOD IN ZAHOD KUVAITU— DEŽELI PETROLEJA

Med Kuvajtkani in Arabci iz Saudove Arabije ni nobenih razlik. To je isti narod, ki je ohranil svoje rasne posebnosti, za kar se mora zahvaliti zemljepisnemu položaju svoje dežele. Za Arabce z obal Sredozemskega morja to ne velja, ker so tam razni vdori in evropska civilizacija znatno vplivali na način življenja, na običaje, kulturo in jezik Arabcev.

Niti v Kuvaitu niti v Saudovi Arabiji ni bagdadskih toloujev, ne bejrutskih makrojev. Zahodna civilizacija v to deželo ni pridrila postopoma, marveč je prišla nenadoma, kakor da so jo vrgli iz letala, in sicer ko je izpod peska privlekel petrolej. Arabci so to pošiljko sprejeli. Naučili so se hladiti sobe s stisnim zrakom, poslušati radio, se voziti z avtomobili, hladiti pi-jače v hladilnikih in pisati z naličnimi peresi. Pri tem se pa svojim običajem in načinu življenja niso odrekli.

### Državna ureditev

Kuvait je neodvisen emirat pod angleškim protektoratom. Deželo upravlja emir — šejk. Pri volitvah pa ima navadno zelo veliko vlogo tudi osebno stališče bodočega vladarja nasproti Britanskemu imperiju. Vsa zakonodaja in izvršilna oblast je v rokah šejkov, ki so jim dodeljeni angleški svetovalci.

Bratje, strici, nečaki in ostali družinski člani pa so na položajih ministrov in drugih visokih funkcionarjev državne uprave. Največje je ministrstvo za javna dela, ki mu načeljuje emirov brat po očetu, šejk Fahad. Le-ta je hkrati tudi minister za ljudsko zdravje. Razen tega ministrstva ima Kuvait samo še ministrstvo za vojsko in policijo, ostale upravne enote pa so samo direktorije.

### V Kuvaitu ne kradejo

Sodišč ta dežela nima. Pristojen je samo policijski ravnatelj. Kazni izrekajo po kratkem postopku: glava za glavo. Če kdo

kaj ukrade, mu ne odsekajo roke, kakor v Saudovi Arabiji, marveč ga javno šibajo. To pa ni majhna kazen, kajti tatu šibajo, dokler se pošteno ne spoti policaj ali dokler policijski ravnatelj ne prebere časnika. Za tujce ne uporabljajo te kazni, marveč jih izženejo iz dežele.

V Kuvaitu so tatvine redke, še redkejši pa zločini. Če sploh kdo kaj ukrade, store to navadno priseljenci iz Iraka, Sirije in Irana. Noben potomec Bagdadovega lopova ne more najti zavetišča v Kuvaitu ali Saudovi Arabiji, pač pa jih je zelo mnogo v Bagdadu.

### Ljudje pijejo kar morsko vodo

Sladke vode v Kuvaitu ni. Vozijo jo z ladijskimi cisternami iz Basre, zbirajo pa pozimi po dežju v puščavi, ali pa jo destilirajo iz morske. Velikanski destilatorji, ki so jih Angleži zgradili v Kuvaitu, potem ko so zapustili Abadan, sodijo med največje naprave te vrste na svetu, saj znaša njihova dnevna zmogljivost kakih 10 milijonov litrov. Ker se voda na pripekajočem soncu podnevi zelo segreje, jo morajo hladiti v hladilnikih ali glinastih, z mokrimi krpmi ovitih posodah. Uporabljajo je v glavnem za domače potrebe, ki so dokaj velike.

### Odnos do tujcev

Arabci so ponosen narod. Zavedajo se, da v sedanjem položaju brez tuje pomoči ne morejo izkoristiti bogastva svoje dežele. Zelo dobro tudi vedo, da morajo tujo pomoč drago plačati. Toda denarja jim ni žal. Arabci ljubijo zlato, skopi pa niso. Sleherno uslugo poplačajo dvakratno. V občevanju s tujci so prijazni, toda nezaupljivi, in če se ne prepričajo, da si njihov prijatelj in da jim želi dobro, ti sicer na stežaj odpro svoje hiše, toda samo do sten harema. Arabci ne bi bili, ne dovolijo pa, da bi ga tujec žalil ali da bi bil z njim grob. Napad tujca za Arabca velja za napad na arabstvo in zato mora tujec pretehta-

## V SOCIALISTIČNI BURMI

Burma je edina dežela v Jugovzhodni Aziji, v kateri je socialistična stranka na krmilu, in sicer kot vodilna sila široke ljudske revolucionarne fronte, tako imenovane Antifašistične lige. Na krmilo je prišla v oboroženi osvobodilni borbi proti angleškim in japonskim kolonizatorjem po vojni. To ji je pritisnilo pečat borbenosti.

V pogovoru z voditelji te stranke smo dobili vtis, da imajo med vsemi azijskimi socialisti najbolj podrobno proučen program socialistične preobrazbe svoje dežele. Stojijo na stališču znanstvenega socializma imajo v programu nacionalizacijo industrije, zemlje in drugih gospodarskih ključnih položajev v gospodarstvu. Povsem so že nacionalizirali železnico, rečni in letalski promet ter centralno banko Burme. Ustanovili so tudi državni monopol v izvozu riža in lesa, s katerim je Burma izredno bogata. Država je prevzela tudi polovico delnic petrolejske industrije in nekatere rudnike. Razen državnih pa ima Burma tudi zadržane in nekaj privatnih podjetij. Nacionalizacija pa se bo še nadaljevala. Burmanski socialisti pravijo, da jo je treba uveljavljati postopoma. Vlada uporablja tudi sistem sodelovanja v tujih podjetjih, tako da prevzema del njihovih

ti vsaka beseda, preden jo izgovori. Nikjer se tujec ne počuti tako tujega, kakor v Saudovi Arabiji. To je drugi svet, drugi ljudje, drugi običaji. Življenje v puščavi je težavno, polno negotovosti in nevarnosti. Tu je treba iskati izvor arabske gostoljubnosti in skrbi za preganjane. Ko neki Američan v puščavi ni hotel sprejeti v avto zakasnelega Beduina, je šejk ukazal, naj se vrne na isto mesto in prehodí peš vso pot, ki jo je prehodil Beduin.

Inž. V. Kamenarović.

brez sleherne kontrole. Zato stoji burmanska socialistična stranka na stališču, da je demokratizacija države ena njenih glavnih nalog. Treba je pravzaprav vzpostaviti povsem nov demokratičen organizem oblasti. Tudi ta preobrazba se je komaj šele začela. Po deželi se še zmeraj klajajo oborožene tolpe in narodna enotnost še ni dovolj utrjena. Prvi uspehi pa so bodrilni. Na nedavnih prvih volitvah v krajevne organe oblasti v nekem okraju blizu Ranguna je bila volilna udeležba zelo velika. Sodelovali so tudi opozicijske stranke, toda kandidati Antifa-

šistične lige pod vodstvom socialistov so dosegli prepričljivo zmago.

Na sestanku biroja Azijske socialistične konference v Kalou konec maja je tajnik lige in minister za industrijo U Čo Njen opozoril na sovjetski birokratizem in njegove posledice kot na nove pojave v sodobnem svetu, ki jih morajo socialisti temeljito proučevati. Pri tem je poudaril, da je Zveza komunistov Jugoslavije doslej edina stranka, ki je sovjetski birokratizem znanstveno socialistično kritizirala.

Aleksander Šokorac.  
("LJUDSKA PRAVICA")

QUALITY AT A PRICE—EASY TERMS

## STAKICH FURNITURE CO.

JAMES D. STAKICH, Prop.

Ivanhoe 1-8288 16305 Waterloo Road

STORE HOURS: Monday, Thursday, Friday—9 A.M. to 9 P.M.  
Tuesday-Saturday 9 A.M. to 6 P.M. — Wednesday 9 A.M. to 12 Noon

## U. S. Senator Thomas A. Burke je na strani



FOR U. S. SENATOR

X THOMAS A. BURKE

### 1. GOSPODINJE...

Senator Burke je predlagal dodatek, da se zniža odvisni davek na gospodinjke pripomočke za 10 odstotkov. On je bil za to, da se popolnoma odpravi ves davek na hladilnike, peči, sušilnike za perilo in likalnike.

### 2. DELAVCA...

Senator Burke je volil za zvišanje davka prostega osebnega dohodka od \$600 na \$700 in za višjo brezposelnostno podporo.

### 3. ODJEMALCA...

Senator Burke je bil proti sprejemu Hinshaw plinskega predloga, ki je ukinil federalno regulacijo nad utilitetami, ki dostavljajo plin v mejah držav. Burke je svaril, da bo zakonodaja stala odjemalce v Ohio na "milijone dolarjev."

"Jaz resno trdim in zagovarjam primerno znižanje davkov za delovno ljudstvo, ki ga najbolj potrebuje, in jaz sem prepričan, da bo davčno znižanje za delavca bolj koristilo našim majajoči ekonomiji kot pa karkoli drugo." (Senator Burke).

Ohio CIO Political Action Committee

## Vote for JUDGE ALBERT A. WOLDMAN

### JUVENILE COURT

Zmožen, izkušen in človečanski sodnik

V zvezi z governerjem Lauschetom 14 let kot pomožni distrikt-ni pravdnik za mesto Cleveland. Direktor industrijskega oddelka v kabinetu governerja Lauscheta.

### PODPIRAN ZA

PONOVNO IZVOLITEV SODNIKOM MLADINSKEGA sodišča po: CLEVELANDSKI ZVEZI ODVETNIKOV ORGANIZIRANEMU DELAVSTVU, CLEVELAND NEWS KOZMOPOLITANSKE DEMOKRATSKE LIGE JUVENILE COURT

X ALBERT A. WOLDMAN

William A. Ruschak, Campaign Mgr.

Tudi vi lahko izgubite  
"tesnobe pralnega dne"



Z modernim...čistim...brezplamenskim  
ELEKTRIČNIM SUŠILCEM



Ničesar tako popolnoma ne odpravi staromodnega dela in muke na pralni dan kot moderen, ekonomično-za-obratovati električni sušilec perila.

Urni, brezplamenski, in popolnoma avtomatični električni sušilci kratkoma lo opravijo delo sušenja perila z gladko, stalno gorkoto, ki je 100% čista. Kakor vam ugaja, perilo pride ven rahlo in sveže, ali napol posušeno za lahko likanje.

V razmerju tri napram enega, uživajo ti električni sušilci prednost pri gospodinjah širom dežele, stanejo ntanj za kupiti kot katerekoli druge vrste popolnoma avtomatični sušilci, vključivi inštalacije. Da! Tudi vi se lahko znebite "tesnob pralnega dne" še danes, z modernim, zanesljivim električnim sušilem.

The Illuminating Company  
ALWAYS AT YOUR SERVICE IN THE BEST LOCATION IN THE NATION



Zakrajsek Funeral  
Home, Inc.

6016 ST. CLAIR AVENUE  
Tel: ENdicott 1-3113

### HIŠE NAPRODAJ

#### LASTNIK

prodaja hišo za dve družini, nahajajoča se blizu Waterloo Rd. in E. 160 St. 5 sob spodaj, 5 sob zgoraj, dve garaži, gorkota na plin, velika lota. Eno stanovanje je prazno.

Pokličite  
KE 1-8234

### SOM Center Rd.,

blizu Chardon Rd. se prodaja lep, 2 leti star bungalow s 5 velikimi sobami. Ognjišča na drva v sprejemnici in rekreacijski sobi. Breezeway in dve garaži. Lota 108x260. Cena \$18,900.

### KOVAC REALTY

960 East 185th St.—KE 1-5030

See the New, Exciting

FOOD & HOME  
Show

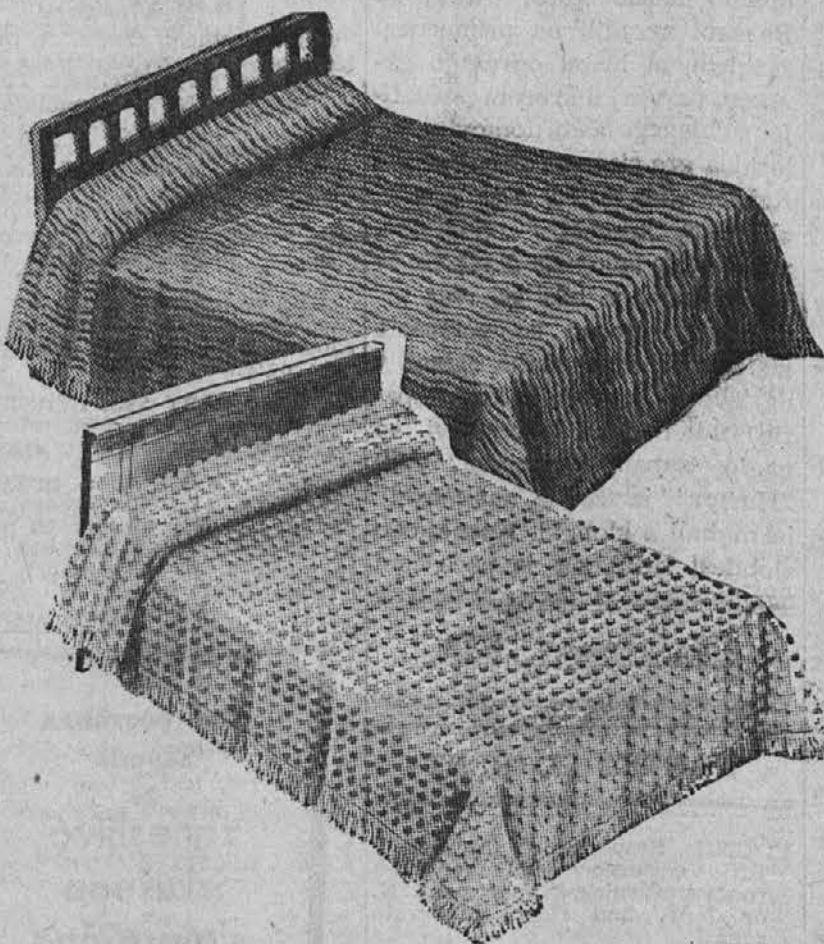
Public Auditorium  
NOV. 4 thru 11  
1 P.M. - 11 P.M.

FREE SAMPLES • VALUABLE COUPONS  
HARVEST OF FOODS  
LIVE GREENHOUSE  
PARADE OF KITCHENS  
FASHIONS IN DINING  
50¢  
DAILY CONTESTS  
PRIZES



MI DAJEMO IN IZMENJAVAMO EAGLE ZNAMKE

## THE MAY CO.'S BASEMENT



Polne ali dvojne mere

• ZELENA • ZLATA • ROZA  
• PLAVA • BAKRENA

Poštna in telefonska naročila sprejeta za nakupe od \$2 in več,  
C.O.D. za \$3 in več — Pokličite CHerry 1-3000

The May Co.'s Basement oddelek s posteljnino

### LOW NUBBY LOOP 9x12 čev. BOMBAŽNE PREPROGE

Najnižje cene še kdaj! Izvrstne preproge za sprejemnico, obednico, spalnico, posebno sobo, itd. Trpežne kakovosti. Preproge so narejene iz stotero pletenih kratkih zanj. Svetlo zelene, temno zelene, sive, roza, rjave, cimetne in rdeče barve.

19.99

The May Co.'s Basement oddelek s preprogami

Redno 9.98 Chromspun  
PREŠITA TAFFETA

Pregrinjala

6.98

Redno 7.98 Pleated Draw DRAPERIES

iz enakega blaga ..... 5.98

Redno 3.98 SHAMS za vzglavnike

iz enakega blaga ..... vsaka 2.98

Imeli boste v vaši spalnici barvo, krasoto in harmonijo s tem lepim Chromspun rayon taffeta ensamblom! Chrom-vpletena barva trajno vtisne barvo in krasoto v to blago! Zgornji del je prešit in ima globok rob. Se ne umaže in ne zmečka, je trpežno in varno proti moljem. Naročite si vašo najljubšo barvo še danes, da se boste vsaki dan veselili lepote in harmonije.

Platneno blago za brisače, red. 49c

Fino platneno blago, ki je trpežno, 18 in-čev široko in ima barvane proge ob robovih. Po tej izredni ceni!

29¢  
jarda

Pobeljena kotenina, red. 39c

Pobeljena kotenina, fine kakovosti. Srečno bela, 80 kvad. inčev široka. Rabite za otroško opravo in 101 drugih uporab za dom. Vedno dober nakup!

29¢  
jarda

Bombažna flaneleta, red. 39c

Mehka, gladka flaneleta, 27 inčev široka. Za mnogo uporab pri šivanju.

27¢  
jarda

France Magajna

## Žalostne zgodbe o veselih Kraševcih

(Nadaljevanje)

Iz te zgodbe bomo izvedeli, da se tudi v Trstu najdejo sleparji, čeprav bi kdo tega ne verjel. Ko bi Jože kupoval naočnike s črnimi stekli, kakršne kupujejo dandanes pesimisti (vsak tisti, ki gleda skozi črna očala, je pesimist), bi se ta prevara ne mogla pripetiti. Pesimistov pa takrat še ni bilo; to plemo se je pojavilo pozneje.

V kolikor se tiče kulture in narodne zavesti, je bila Barka skozi več desetletij ena najnapred-

nejših vasi v tem okolišju. Njeno zavest in ponos je prvi vzbudil ljudskošolski učitelj Janko Štrukelj, ki je bil doma iz Dutovelj. Ta vrli fant je znal na Barki organizirati tak pevski zbor, da mu ga ni bilo enakega na vsem Krašju. Pogoj so bili za tak podvig posebno ugodni. Vas je bila velika in je zmeraj štela mnogo fantov in deklet in vsi, tudi stari ljudje so glasbo posebno ljubili. Janko Štrukelj je moral sam biti dober glasbenik, saj je naučil barske pevce najlepših tedanjih pesmi. Prvič smo jih slišali zapeti "Buči, morje adrijsko" in

potem "V dolini tihi selo je" in še polno drugih. Se zdaj se spominjam, kako so mi žarele oči, ko sem prvič slišal barske pevce zapeti "U boj, u boj! Maček stoka s kračol!" Potem je Štrukelj organiziral tudi vaško godbo na pihala in naučil fante not. Pozneje, po njegovem odhodu, so te note mnogo krat držali narobe, pa to ni škodilo ne njim in ne nam, ki smo poslušali. Tudi nas ni motilo, če so igrali polko v tričetrtinskem taktu in valček v dvočetrtinskem, da je le bilo mnogo hrupa in da je tisti, ki je nabijal po pasji koži, močno pritiskal z beticico in "pokrivačo" (cimbalo). Poleg polk, valčkov in mazurk so zelo radi igrali "Hej, banovci!" in druge podobne razkoračnice.

Janko Štrukelj je najbrž bil tudi pesnik in komponist. Se zdaj zapojejo barski fantje zelo prijetno popevko "Izpoved", ki je najbrž Štrukljeva tako po napevu kot po besedilu: "Vse to, kar si mi zdaj naštel, vse to sem in še več grešil..." Pesem je vsebinsko šaljiva, napev pa je za preproste ljudi neznansko prisen šlager. Te pesmi, razen Barčanov, nihče ne zna, vsaj jaz je nisem še nikoli slišal peti drugje. Ko bi jo znali ljubljanski "Fantje na vasi," bi jo že sto in stokrat zapeli. Brez vaje se ne more razširiti po deželi, ker zahteva četveroglasen zbor, ki mora biti dokaj izoblan. Z enoglasnim petjem, kakršno je ljudsko po deželi, ne moremo pri "Izpovedi" opraviti nič. To je tako, kakor če bi zahtevali od solista, naj zapoje sekstet iz Lucije Lamermske. Škoda bi bilo, da bi popevka utonila v pozabljenje in ne bo dolgo, ko se bo to zgodilo, če se ne bo prej našel kdo, ki bi jo znal zapeti. Tudi na Barki je vedno manj takih, ki jo še obvladajo.

Moja pokojna mati je v mojem detinstvu pogostoma pela Vilharjeve "Zagorske zvonove" po posebnem napevu, ki je bil brez primere lepši in bolj mil od napeva, ki je danes znan po Sloveniji. Meni je še znan, ne vem pa, če ga na Barki pozna še kdo.

Barčani so bili od nekdaj znani kot zvesti državljani. Pred mnogimi desetletji so izvedeli, da se bo naš železnici peljal v Trst sam presvitli cesar Franc Jožef in da se bo peljal ponoči, ker bi mu sicer kraško sonce preveč opalilo nežno kožo. Takoj so Barčani zgradili na primernem razglednem hribu ogromno grmado, da vsaj s kresom počastijo prebлага očeta domovine. Zeleznična gre sicer na drugi strani Reške doline in je v ravni črti tri ali štiri kilometre oddaljena, vidna pa je kakor na dlani. Ko se je stegnili, je bila vsa vas pri grmadi. Pozorno so poslušali, kdaj se bo ropot vlaka oglašil v daljavi. In ko se je in ko so opazili tudi luči na lokomotivi, so naglo zapalili grmado, vpili "Hurra!" in "Živijo, naš cesar!" in mahali s klobuki. Kasneje so zlobneži trdili, da je počastili

vlak bil tovorni, ki je vozil madžarske vole v tržaško klavnico.

V neki posebni letni dobi se je tudi zgodilo, da je prišla v Divačo sama slavna gospa Štefanija, vdova po pokojnem prestolonasledniku Rudolfu, ki si je tam nekje v Mejerlingu pri Dunaju odstrelil glavo. Morda mu je glavo odstrelil kdo drugi, pa to ni važno. Dejstvo je, da je habsburški Rudi izgubil glavo že prej. Marička Večerova mu jo je bila tako obrnila narobe, da ni bila uporabna niti za taksidermista več.

Slavna gospa Štefanija je torej prišla v Divačo in, ker ji je bilo dolg čas, je sklenila, da pogleda tudi Škocijansko jamo; vsaj od zunaj, če ne več. Glas o tem njenem namenu se je bliskovito razširil po okolici. Ko so barske ženske to slišale, so rekle:

"Alo, vse v Škocijan, da vidimo nesrečno Štefko!"

In so šle in so videle tisto belgijsko trlico, ki se je obnašala kot gospodarica vsega vesoljstva. In ko so se vrnile na Barko, ni bilo hvale ne konca in kraja: "Taka je bila pa taka, pa proti naši vasi je gledala in tudi vame se je ozrla. In v svilo je bila oblečena. In tako se nam je smilila, ubožica!"

Pa se je tedaj razjezil ranjki Šiman, ki mu je šla ta strašna hvala na živce: "Nehajte, babnice! Imenitna gospa je res, ponekod pa le diši prav tako kot moja Ančka!"

Kakor vsi drugi po naši deželi, tako so bili nekoč tudi Barčani hudo praznovrni. "Noč ima svojo moč" so rekli in zato so v nočnih urah bili najrajši doma.

### Oprema za sprejemnico se prodaja

3 komadi v prvovrstnem stanju. Cena zmerna. Pokličite po 3. uri popoldne. GA 1-5937

ZA ZDRAVJE KUPITE SLOVENSKI PLANINSKI ČAJ samo \$1.00 za škatlico pri

TIVOLI IMPORTS 6407 St. Clair Ave., Cleveland 3, O. Pokličite Henderson 1-5296 Pošljamo tudi po pošti

### SLOVENKA

želi dobiti naročila za kuho in pečenje peciva za svatbe, zabave ali veselice, ima tudi pomočnico. Pokličite

MI 1-3630

### 1949 Mercury

v prvovrstnem stanju, se prodaja. Malo prevožen. Svetlo zelene barve. 1942 INTERNATIONAL TRUK, 1/2 tone. Motor popojnoma prenovljen.

Za podrobnosti se obrnite na JOSEPHINE GERLICA, Lockwood Rd., N. Perry, Ohio, tel. Perry 3444

### NAPRODAJ

Hiša za 2 družini, 5 in 5, garaža, dvorišče pregrajeno in posebnosti znotraj. Klet pod celo hišo. Si morate ogledati.

1260 EAST 59th STREET

### Trgovski prostor v najem

na E. 71 St., blizu cerkve sv. Frančiška. Trgovina obsega 21x50 čevljev ter je pripravna za pekarijo ali kako drugo trgovino. Poleg je gorkota. Za podrobnosti pokličite po 7. uri zvečer. EN 1-6460

### Dva pogrebna zavoda

za zanesljivo izkušeno simpatično pogrebniško postrežbo po CENAH, KI JIH VI DOLOČITE pokličite

A. GRDINA & SONS FUNERAL DIRECTORS

10000 E. 12th St. - Cleveland 1-6200

## Chicago, Ill.

### WANTED TO RENT

YOUNG Responsible Couple, 2 little children, need front 4-5 room unfurnished apartment. N. or N.W. 2nd floor. Moderate rental.

CHesapeake 3-3197

NAVY family of 3 with son 10, needs unfurnished apartment. Vicinity Great Lakes. By December 1st.

WHitehall 4-7933

4 ROOM unfurnished apartment. Private bath. Steadily employed returned veteran, wife, 8 month child. Moderate rental. North or northwest.

Call PALisade 5-0348

ROUND LAKE — With option to buy; 5-6 rooms between beach and Indian Hill.

MAnsfield 6-8999, collect

### DOMESTIC HELP

MAID for cooking and general housework. Private family; modern kitchen; \$40 week plus private room and bath. TV set. Sunday and every other Thursday off. Must submit references. Call Glencoe 1482

Capable GIRL or WOMAN — General housework, cooking; help with 4 children. Stay; private room and bath. Good salary. English and references required. TALcott 3-2694

Excellent Opportunity for COMPETENT HOUSEKEEPER who appreciates good home and pleasant surroundings. Plain cooking. No heavy work. References required. English must be spoken. Northwest location. Call 9 to 5 p.m. FRanklin 2-8180

## CHICAGO, ILLINOIS

FOR BEST RESULTS IN ADVERTISING  
CALL DEarborn 2-3179

### REAL ESTATE

1800 N. WELLS — Apartments and rooms. 10 baths, 4 brick buildings on lot 85x125 ft. Good income. 1 block - Lincoln Park. \$65,000, \$20,000 down, balance terms. Inquire at building.

MORTON GROVE — 6 room brick Cape Cod; 3 bedrooms and separate dining room; large corner lot; 1 block from Forest Preserve; full DRY basement; automatic gas heat; near schools and shopping center; bus to Loop stops in front of house. \$18,000. By owner. — 9144 Mason Ave., corner Church St., ORehard 3-7675.

### Convenient Gracious Living

• By owner to settle estate, well built faced brick home, 1 block to Outer Drive and all transportation. Well proportioned rooms, den, wood burning fireplace, 4 bedrooms, connecting ceramic bath. Add bedroom, bath, recreation room, 3rd. Screened porch; 2 car garage, side drive, 3 room apartment above. Ideal for professional man. Income possibilities. Brokers welcome. Saturday or Sunday after 6 P.M. LAkeview 5-3848 or ROgers Park 1-3326

BROOKFIELD — 5 room Lustron house. Owner. No basement to flood; large lot; oil radiant heat; 7 closets, automatic dishwasher, clothes washer included; big 2 car garage. All excellent condition. No upkeep. Reduced to \$16,900 for quick sale.

3930 Park Ave. HUnter 5-8104

LAGRANGE HIGHLANDS — Owner. — Grey Cedar shingle ranch, attached 2 1/2 car garage. Aluminum storms, screens. Fenced yard, 2 bedrooms. \$17,000. — 1800—55th Street CHestnut 6-1447

OAK PARK NORTH—446 LENOX 6 room Dutch Colonial, 3 bedrooms, tile bath on 2nd, also sewing room, large living room with natural fireplace, tile roof, 2 car garage, side drive. New automatic oil hot water heat. Asking \$26,850. Make offer. FOrrest 9-5820

LISLE — In the woods — New face-brick ranch, 3 bedrooms, attached garage, utility room, baseboard heat, Therm., birch cabinet. Deep well, large lot, many trees. 2 blocks from school. 3 blocks from town. \$20,000.

Downers Grove 8102-M2

LOMBARD — Frank Lloyd Wright style, 3 bedrooms, living room, sun room, dining room, kitchen, natural fireplace, basement; 2 car garage; gas hot water heat; lot 90x200; near churches, school, stores, transportation. \$20,500. Owner. 29 W. Ash Lombard 864-M

1531 S. KOSTNER — Owner, 2 story brick, 4-5 rooms; gas heat. Garage. Immediate possession. Call owner for appointment.

Hilltop 5-4460

LA GRANGE — 9 rooms, 5 bedrooms up, 2 1/2 baths, 3 fireplaces, 100 ft. lot in fine neighborhood, sturdily built but needs work to improve. Dry basement, near all schools, owner, only \$15,950. Call Hilltop 5-8419 Mon. and Tues. call RAnd 6-6125

BERKELEY — 5 room brick ranch home. Carpeted living-dining area, dry basement, recreation room, gas heat; near transportation and schools, storms, screens; side drive. \$16,500. Linden 4-5968 1509 Herbert

sto let prej in sto let pozneje ni še noben maratonski tekač dosegel take brzine in je najbrž tudi ne bo!

To brzino bi pa kmalu dosegel pozneje neki drugi barski vaščan. Ta je imel, tudi tam blizu pokopališča, majhno parcelo, ki je bila zasajena z žlahtnimi hruškami. Naravno je, da je želel, da bi sočne steklenke srečno dozorele, da bi jih mogel odnesti v Trst in sto oči je nehote čuvalo zlate plodove, toda v večerih, zlasti v temnih večerih, nihče ne vidi, kaj se v sadovnjaku godi. Pa se je odločil — čast njegovemu pogumu — da bo hodil spat v sadovnjak. Nesel je s seboj slamnjačo in nekaj odej ter si lepo postal pod drevjem. Ampak, veste, pobalini so zmeraj pobalini. Tako ureditev jim prav nič ni šla v račun. Spoznali so, da je treba drastičnih ukrepov. Na svoji prvi tajni seji so to obravnavali. Predlagali in sprejeli so predlog, da mora naslednjega večera polovica pobalinskega društva povabiti očeta v krčmo in mu tam plačati za pol litra. Druga polovica mora pa medtem v njegov sadovnjak. Najspretnejši naj spleza na drevo, pod katerim je

očka navadno spal, priveže naj za vrh dolgo in dovolj močno žico, ki so jo ostali naglo odpeljali v nekaj desetih metrih oddaljeno šupo.

Kar so sklenili, to so postopali tudi izvršili.

Pozno zvečer pride oče s svojo slamnjačo in odejami. Malce je bil okajen, kar je zelo dobro za pogum, nekajkrat se je pa vendarle ozrl tja proti pokopališču. No, nič ni kazalo, da preti od tam kaka nevarnost. Očka se je lepo zleknil na slamnjačo in se pogrmil z odejo po glavi. Nekaj časa je bilo vse mirno in očeta je že začel premagovati sen. Kar naenkrat se začne vrh hruške sunkoma gibati in sočni plodovi padajo po očetu in vse okoli njega.

"Ti salamenski capini! Zdaj jih pa bom!"

Očka plane pokoncu. Nobene-ga vetra ni. Očka gleda navzgor, a proti nebesnemu svodu se samo veje odražajo. Nikogar ni na drevesu in vendar se vrh silovito giblje in hruške odpadajo. Vprašam vas, kaj naj človek v takem primeru stori! Veste, tu ni brez zlodja! Očku se kapa nekoliko dvigne. Premišljuje le tri sekunde, potem pograbi odeje in jo ucvre prot vasi kakor srnjak. V dnevni urah ni Barka take brzine nikoli videla.

Nesramni capini so pa potem, lomeč se od smeha, mirno uživali "sadeve svojega truda."

(Dalje prthodnjič)

1893



1954

## NAZNANILO IN ZAHVALA

Globoko potrti in žalostnih src naznanjamo vsem sorodnikom in prijateljem tužno vest, da je umrl naš ljubljani soprog in brat

# JOSEPH TOMAŽIČ

Zatisnil je svoje mile oči dne 12. septembra 1954.

Pogreb se je vršil dne 15. septembra iz pogrebnega zavoda Joseph Zele in sinovi na Lakeview pokopališče, kjer smo ga položili k večnemu počitku v naročje materi zemlji.

Pokojnik je bil rojen dne 11. novembra 1893 leta v vasi Huje na Primorskem.

V dolžnost si štejemo, da se iskreno zahvalimo vsem, ki so položili tako krasne vence cvetja k njegovi krsti. Ta dokaz vaše ljubezni napram njemu nam je bil v veliko tolažbo v dneh žalosti.

Dalje hvala vsem, ki so darovali v gotovini za družino in za sv. maše, ki se bodo brale za mir duši pokojnika.

Našo zahvalo naj sprejmejo vsi, ki so dali svoje avtomobile brezplačno v posluho za spremstvo pri pogrebu.

Hvala vsem, ki so se prišli poslovit od njega ko je ležal na mrtvaškemu odru, in vsem, ki so ga sprejeli na njegovi zadnji poti na pokopališče. Hvala pogrebniemu zavodu Joseph Zele in sinovi za vzorno voden pogreb in najboljšo vsestransko posluho. Lepa hvala tudi pogrebcem, ki so nosili krsto.

Prav posebno zahvalo naj sprejme Mrs. Ann Tomažič, soproga pokojnikovega brata, za vso veliko pomoč in postrežbo v dneh smrti.

Razposlali smo zahvalna pisma. Ako ga kdo, ki je prispeval ali pomagal, ni dobil, prosimo oproščenja in naj isto sprejme tisočero zahvalo.

Končana je Tvoja zemeljska pot, ljubljani. Odšel si tja, kjer ni solz in ne trpljenja, tja, kjer vlada večni mir. Mi se Te bomo vedno spominjali z ljubeznijo v naših srcih dokler bodo utripala.

Spavaj sladko, večno spanje, ljubljani!

Žalujoci:

ANNA TOMAŽIČ, rojena OSWALD, soproga in družina  
V stari domovini zapušča brata FRANCETA in sestro IVANKO BUBNIČ

Cleveland, Ohio, dne 27. oktobra 1954.